

# EXQUISIT

**Lavavajillas doméstico empotrable**  
**EGSP 9614-E-030B BLANCO**  
**EGSP 9614-E-030B INOX**

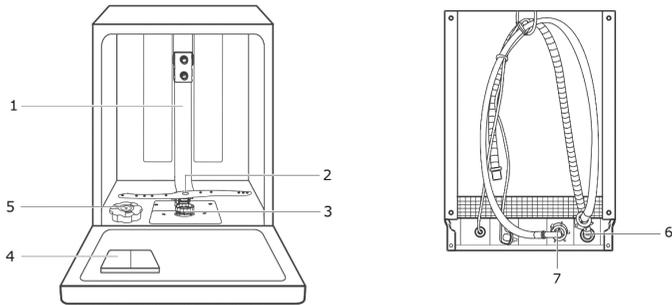
## Índice de contenidos

1	Para su seguridad .....	7
1.1	Uso previsto .....	8
1.2	Uso indebido .....	8
1.3	Seguridad de grupos concretos de personas .....	8
1.4	Otros peligros.....	9
2	Medio ambiente y ahorro de energía .....	10
2.1	Desechar el material del embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente 10	
2.2	Ahorro de energía y agua.....	10
3	Colocar e instalar .....	11
3.4	Conexión de agua .....	12
3.5	Conexión eléctrica.....	13
4	Puesta en servicio .....	14
4.1	Ajustar el grado de dureza del agua .....	14
4.2	Llenar/ Reponer con sal regeneradora.....	15
4.4	Abrillantador .....	16
4.5	Detergente para la vajilla .....	17
	Colocar la vajilla y los cubiertos.....	18
5	Uso diario.....	20
5.1	Tabla de programas .....	20
5.2	Información sobre el programa eco .....	21
5.3	Iniciar programa de lavado .....	21
5.4	Cambiar de programa de lavado .....	21
6	Limpieza y cuidados.....	23
7	Poner fuera de servicio el aparato.....	25
8	Fallos.....	25
9	Datos técnicos .....	30
10	Piezas de repuesto / Servicio de atención al cliente.....	31
11	Condiciones de garantía para el mercado español .....	32
	Eliminación de residuos.....	33

## Conocer el aparato\*

### Incluido en el suministro

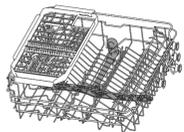
- 2x cestos para vajilla
- 1x cesto para cubiertos
- 1x cubertería móvil
- 1x soporte de cristal
- 1x embudo
- 1x barrera de vapor
- 1x manual de instrucciones
- 1x tubo de alimentación de agua montado
- 1x tarjeta de servicio técnico



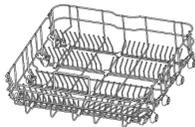
- Conducto de agua
- Brazo aspersor inferior
- Unidad de filtro
- Compartimento de detergente
- Depósito de sal
- 6 Conexión / tubo de alimentación de agua
- Salida de agua

### Cesto superior

Con soportes abatibles para tazas y brazo aspersor superior



### Cesto inferior

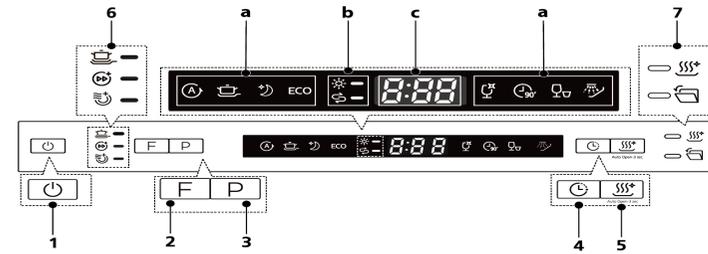


### Cesto para cubiertos



\*) En lo sucesivo, se utiliza el término aparato para designar al lavavajillas doméstico.

## Panel de control



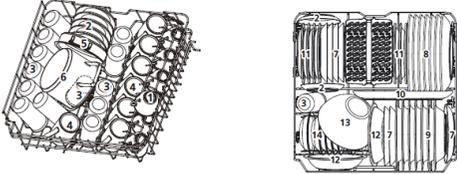
## Explicación de teclas

N.º	TECLA / INDICACIÓN	DESCRIPCIÓN
1	Encendido/apagado / (encendido)	Encender / apagar el aparato.
2	Funciones	Seleccione una función adicional.
3	Selección de programa	Seleccionar el programa de lavado, se ilumina la indicación del programa seleccionado.
4	Inicio diferido (retardo de tiempo de inicio)	Presione la tecla y retrase la hora de inicio hasta 24 horas. Cada vez que pulse un botón, aumente el tiempo por hora.
5	Higiene / Apertura automática	Utilice este botón para activar/desactivar la función de higiene. Pulse el botón durante 3 segundos para activar/desactivar la apertura automática.
6	Funciones de visualización	<p> Velocidad turbo                      Reduzca el tiempo de ejecución del programa. Esta función solo se puede seleccionar para los programas: Intensivo,,, ECO, Cristal y 90 Min.</p> <p> Lavado a presión                      Para platos muy sucios y sólo se puede seleccionar con los programas: Intensivo,Silencio, ECO, Cristal y 90 Min.</p> <p>Secado extra                      Efecto de secado mejorado gracias a la apertura automática de la puerta del aparato. Pulse los botones 2 y 3 simultáneamente durante más de 3 segundos para activar/desactivar esta función.</p>
7	Luces de función	<p> Higiene</p> <p> Apertura automática</p>
a	Indicador de programa	Consulte la tabla en la página ...
b	Luces de advertencia	<p> Indicador de abrillantador; rellene abrillantador</p> <p> Pantalla de sal; agregue sal</p>
c	Pantalla	Visualización del tiempo de ejecución del programa; inicio diferido; mensajes de error

## Plan de carga del lavavajillas doméstico

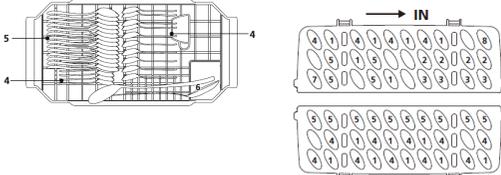
- Servicios de vajilla: 14
- Posición del cesto superior: posición baja
- Ajuste del abrillantador: Grado máximo de
- dureza: H3
- Consumo de energía estando apagado: 0,49W

Cesta superior Cesta inferior



N.º	Vajilla	N.º	Vajilla
1	Taza	7	Plato de postre
2	Platillo	8	Plato llano
3	Vaso	9	Plato hondo
4	Taza grande	10	Fuente oval
5	Olla de cocción	11	Platos pequeños
6	Cazo plano	12	Recipiente
		13	Recipiente de cristal
		14	Plato de postre
		15	Cesto de cubiertos

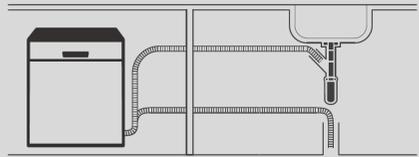
Cubertería rack cubertería cesto



N.º	Cubertería	N.º	Cubertería
1	Cuchara sopera	5	Cucharilla de postre
2	Tenedor	6	Cuchara de servir
3	Cuchillos	7	Tenedor de servicio
4	Cucharilla de café	8	Cucharón para salsa

## Inicio rápido

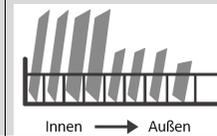
Instale/configure el dispositivo  
Véase el capítulo...



Elimine cualquier residuo grueso de los platos.  
Evite el aclarado previo.



Platos en la cesta, cargados de la parte posterior a la parte delantera.



Llene el detergente para lavavajillas



Seleccione el programa e inícielo.



## 1 Para su seguridad

Todas las instrucciones de seguridad contenidas en este manual de instrucciones están identificadas con un símbolo de advertencia. Le advierten con antelación de posibles peligros. Lea y respete siempre esta información.

### Explicación de las instrucciones de seguridad

#### PELIGRO

designa una situación peligrosa, causa de muerte o de lesiones graves en caso de no ser tomado en consideración.

#### ADVERTENCIA

se refiere a una situación peligrosa que puede ser causa de muerte o de lesiones graves en caso de no ser tomado en consideración.

#### PRECAUCIÓN

tipifica una situación peligrosa que puede ser causa de lesiones leves o moderadas en caso de no ser tomado en consideración.

indica una situación que, de no ser tomada en consideración, provocará daños materiales.



¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!



¡PELIGRO DE ESCALDADURAS!



¡PELIGRO DE INCENDIO!



➤ Información e instrucciones que deben tenerse en cuenta.

Utilización de los siguientes símbolos:

- Enumeración
- ✓ Pasos de comprobación por orden
- 1. Pasos de trabajo por orden
- Reacción del aparato al paso de trabajo

### 1.1 Uso previsto

- El aparato se ha diseñado para uso doméstico.
- El aparato es apropiado para lavar vajilla. Cualquier uso que difiera de este, se considera inadecuado.
- No use el aparato de otra forma que no sea la descrita en este manual de instrucciones, de lo contrario, la garantía quedará anulada en caso de daños.
- El aparato no es adecuado para uso en exterior.

El uso previsto incluye también el cumplimiento de las condiciones de funcionamiento y mantenimiento especificadas por el fabricante. Por razones de seguridad, no están permitidas las modificaciones o cambios en el aparato.

### 1.2 Uso indebido

**Las siguientes actividades se consideran un uso indebido y, por lo tanto, están prohibidas:**

- El aparato no es apto para su uso comercial.
- No conecte el aparato a la red eléctrica utilizando una toma múltiple de corriente.
- No coloque el cable de alimentación ni los tubos tensionados.
- No doble el cable de alimentación ni los tubos.
- Instale el aparato de manera que el enchufe de alimentación sea accesible.
- No saque el enchufe de la toma tirando del cable de alimentación.
- No llene nunca el aparato con disolvente.
- No coloque productos inflamables u objetos impregnados con productos inflamables dentro del aparato o cerca del mismo.

### 1.3 Seguridad de grupos concretos de personas

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con discapacidad física, sensorial o mental o con falta de experiencia y conocimientos previos. Sin embargo, deben ser supervisados o instruidos en el uso seguro del aparato y deben haber comprendido los posibles peligros vinculados al mismo.

- La limpieza y el mantenimiento del aparato pueden ser llevados a cabo por niños siendo supervisados por un adulto.
- No deje a los niños desatendidos para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

#### PELIGRO

¡PELIGRO DE ASFIXIA!

Los componentes del embalaje pueden ser peligrosos para los niños (plásticos, poliestireno). Mantenga el material del embalaje lejos de los niños.

#### ADVERTENCIA



¡PELIGRO DE INTOXICACIÓN!

¡El detergente para lavavajillas es corrosivo! Mantenga alejados a los niños.

## PRECAUCIÓN

### ¡PELIGRO DE LESIONES!

Los niños pequeños no deben encontrarse en el área de apertura de la puerta del aparato si está activada la apertura automática de puerta (según modelo). Existe riesgo de lesiones en caso de mal funcionamiento.

#### 1.4 Otros peligros

## PELIGRO



### ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- No toque nunca el enchufe del cable eléctrico con las manos húmedas o mojadas al enchufar y desenchufar.
- En caso de emergencia, desconecte inmediatamente el enchufe de alimentación de la toma eléctrica.
- Desconecte siempre el enchufe de la toma antes de realizar trabajos de limpieza o mantenimiento.
- Un cable de alimentación eléctrica dañado debe ser sustituido inmediatamente por el proveedor, el distribuidor especializado o el servicio de atención al cliente. Si el cable o el enchufe están dañados, no debe seguir utilizando el aparato.
- No manipule el aparato, excepto para las operaciones de limpieza y mantenimiento descritas en este manual de instrucciones de uso.

## PRECAUCIÓN

### ¡PELIGRO DE LESIONES!

No deje la puerta del aparato abierta innecesariamente. Riesgo de tropezar.

## 2 Medio ambiente y ahorro de energía

Tenga en cuenta la información de este capítulo al utilizar su recién adquirido aparato de forma respetuosa con el medio ambiente y ahorrando energía.

### 2.1 Desechar el material del embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente



Deseche el embalaje separando según su tipo.

Deposite el cartón y la cartulina en el papel de desecho y los plásticos en el centro de recogida de materiales reciclables.

### 2.2 Ahorro de energía y agua

El cumplimiento de las siguientes indicaciones influye de forma positiva en el consumo de energía y agua y en la vida útil del aparato. Así mismo se evita la necesidad de recurrir al servicio de atención al cliente.

- Cargue el lavavajillas hasta completar su capacidad y siga las indicaciones al respecto de la carga. De este modo se puede ahorrar energía y agua.
- Elimine los restos de comida y otros cuerpos extraños antes de cargar, p.ej., los cubiertos, ya que pueden dificultar la limpieza y obstruir (parcialmente) los filtros. Los cuerpos extraños pueden introducirse en el sistema de conducción de agua, especialmente si los filtros no están insertados correctamente o en caso de funcionamiento sin filtro. Estos pueden, p. ej., obstruir los brazos aspersores o bloquear las bombas. Cualquier uso indebido puede dar lugar a precisar la asistencia del servicio de atención al cliente con cargo.
- Elimine sobre todo los restos grasos de comida antes cargar el aparato para reducir la obstrucción del sistema de conducción de agua.
- No se recomienda el lavado manual de la vajilla, p. ej., debajo del grifo del agua corriente. Eso provoca un alto consumo de agua y de energía.
- Seleccione un programa adecuado dependiendo de la vajilla y el grado de suciedad. Tenga en cuenta los datos de consumo de agua y de energía, duración y temperatura.
- Dosifique correctamente el Detergente para la vajilla y el abrillantador y compruebe el ajuste de la descalcificación del agua.
- La limpieza de la vajilla en un lavavajillas consume por lo general menos energía y agua que si se hace a mano. Esto es, así mientras siga lo indicado en el manual de instrucciones.
- Cumpla las indicaciones de limpieza y cuidados. (véase capítulo 6 «Limpieza y cuidados»)

### 3 Colocar e instalar

#### Preparar el aparato

- ✓ El embalaje no debe estar dañado.
- ✓ Compruebe en el aparato posibles daños debidos al transporte.
- ✓ No ponga en funcionamiento en ningún caso un aparato dañado.
- ✓ Contacte con el servicio de atención al cliente en caso de daños.

#### Retirar la protección para el transporte

El aparato y las partes interiores están protegidas para el transporte. Retire todas las cintas adhesivas de los laterales derecho e izquierdo de la puerta del aparato, así como las cintas adhesivas y las partes de embalaje del interior del aparato. Elimine los restos de adhesivo con agua de lejía.

#### Colocación

Lea atentamente el manual de instrucciones y observe las figuras antes de proceder a la colocación.

### ⚠ ADVERTENCIA



### ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

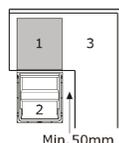
No conecte el aparato a la red eléctrica durante la instalación.

Coloque el aparato

- en un espacio seco y a prueba de heladas sobre una base firme.
- necesariamente cerca de una pila de lavar o fregar o de un desagüe de suelo para la instalación de los cables de conexión.

Mantenga espacio para abrir la puerta del aparato

1	Aparato
2	Puerta del aparato
3	Encimera



**PARA MÁS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN, CONSULTE LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN ADJUNTAS**

### 3.4 Conexión de agua

El aparato está preparado para una presión de agua desde 0,4 hasta 10 bar (0,04 hasta 1,0 MPa, 40 hasta 100N/ cm<sup>2</sup>). Instale un reductor de presión si tiene demasiada presión de agua.

Desde un punto de vista ecológico, puede ser conveniente la conexión al agua caliente si se tiene un sistema de calentamiento de agua energéticamente eficiente (como p. ej. un sistema fotovoltaico). De esta forma se puede ahorrar energía para calentar el agua. Se recomienda una temperatura del agua (temperatura del agua entrante) de 40 a 45°C y un máximo de 60°C. No se recomienda la conexión al agua caliente si el agua procede de un termo eléctrico.

Tenga en cuenta que al suministrar agua caliente, se acorta el tiempo de calentamiento del aparato, reduciendo así el tiempo de remojo. Esto tiene efectos negativos sobre los resultados de lavado.



- Se recomienda para el aparato una conexión con el agua fría.
- El aparato está diseñado para ser conectado al agua potable.
- Si se trata de una tubería nueva o no utilizada desde hace mucho tiempo, deje correr el agua para eliminar impurezas y sedimentos.

### ATENCIÓN

### ¡PELIGRO DE DAÑOS!

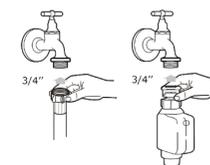
No conecte el aparato a un calentador de agua (termos, depósitos de agua sin presión, p. ej., termos bajo encimera, etc.). Hay componentes como los tubos de agua que no están diseñados para resistir temperaturas superiores a 60 °C y pueden dañarse. Estos daños están excluidos de la garantía.

#### Instalar conexión de agua potable

Asegúrese de que la unidad esté conectada a un suministro de agua con un dispositivo de seguridad contra la contaminación del agua potable por reflujo (según DIN EN 1717). Las válvulas de conexión/los grifos de agua previstos para ello están equipados con este dispositivo de seguridad si la instalación de la casa es correcta. Utilice una manguera de entrada de agua nueva con cada aparato nuevo.

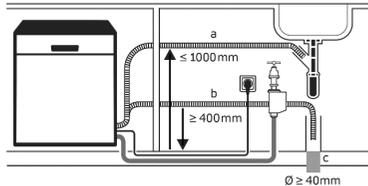
#### Conectar el tubo de alimentación

1. Conecte el tubo de alimentación de agua con la conexión roscada de 3/4" de la llave del agua. Apriete la rosca correctamente (no inclinar). Compruebe la estanqueidad.
2. No doble ni aplaste el tubo de alimentación.



### Conecte el tubo de desagüe

- No doble ni aplaste el tubo de desagüe.  
→ El agua residual debe poder fluir sin obstáculos.
- No inserte el tapón del fregadero Mientras el aparato esté bombeando el agua, no inserte el tapón del fregadero, el agua podría volver a fluir.



(a) Conecte el tubo de desagüe a un desagüe de suelo. Respete la altura mínima de conexión de 400 mm.

Se debe respetar necesariamente la altura máxima de conexión de ≤ 1000 mm. La conexión debe ser realizada exclusivamente por una persona cualificada para ello.

Diámetro de la conexión de suelo

### Prolongación del tubo

- Use como prolongación del tubo de desagüe un tubo del mismo tipo que el tubo de desagüe y deje que lo monte un profesional. Contacte con el servicio de atención al cliente.
- La prolongación del tubo de desagüe no puede ser mayor de 2 m para no influir en el poder limpiador del lavavajillas.

### 3.5 Conexión eléctrica

El requisito previo para la conexión eléctrica es una toma con toma de tierra correctamente instalada, con su propio y adecuado interruptor diferencial de protección (220-240V~/50 Hz/10A). Se recomienda el uso de un interruptor diferencial (interruptor FI) contra sobrecorriente.

## ⚠ PELIGRO

### ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Conecte el aparato a tierra según las normas. El enchufe del cable de conexión está provisto con un contacto para este fin.

## ⚠ ADVERTENCIA

### PELIGRO DE INCENDIO

No conecte el aparato a una toma múltiple, una regleta de enchufes o similar.



- Póngase en contacto con un electricista si el enchufe no encajase en la toma.
- No utilice un cable de prolongación con adaptador para este aparato.

## 4 Puesta en servicio

Antes de poner en marcha el aparato, realice los siguientes ajustes y llene el aparato con sal regeneradora, abrillantador y detergente para lavavajillas.

### 4.1 Ajustar el grado de dureza del agua

Adapte el aparato a la dureza del agua local antes de ponerlo en marcha. Esta información se puede conseguir en su distribuidor de agua o en internet.

- Los descalcificadores sirven para eliminar del agua minerales y sales que pueden ser dañinos para el aparato o tener un efecto no deseado sobre la vajilla.
- Cuanto más minerales y sales contiene el agua, más dura es.

El lavavajillas está diseñado de modo que se puede ajustar la cantidad necesaria de sal según la dureza del agua utilizada. Así, se debe optimizar y adaptar el consumo de sal de forma individual.

- Abra la puerta y encienda el aparato.
- Presione la tecla «Programa» algo más de 5 segundos dentro de los 60 segundos siguientes al encendido del aparato.
- En la pantalla aparecerá la dureza grabada del agua.
- Seleccione con la tecla «Programa» la dureza del agua que sea precisa  
H3>H4>H5>H6>H1>H2.
- Presione la tecla «/apagado/(encendido) y grabe la dureza seleccionada del agua.

El lavavajillas está diseñado de modo que se puede ajustar la cantidad necesaria de sal según la dureza del agua utilizada. Así, se debe optimizar y adaptar el consumo de sal de forma individual.

**Adopte los ajustes según la tabla siguiente**

Ajuste de fábrica: H3

#### DUREZA DEL AGUA

°dH	°mmol/l	Indicación/Pantalla	Consumo de sal (gr./ciclo)	Regenerar todas las secuencias del programa X *)
0~5	0~0,94	H1	0	No
6~11	1,0~2,0	H2	9	10
12~17	2,1~3,0	H3	12	5
18-22	3,1~4,0	H4	20	3
23~34	4,1~6,0	H5	30	2
35~55	6,2~9,8	H6	60	1

1° dH = 0,178 mmol/l (dH: grado alemán de dureza)

\*) **Regeneración del descalcificador**

Para mantener la función de ablandamiento, la unidad regenera periódicamente el ablandador. Cada regeneración requiere 2,0 litros de agua adicionales, el consumo de energía aumenta en 0,01 kWh y el programa se prolonga 4 minutos.

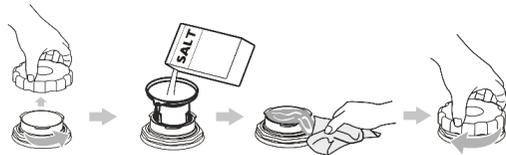
## 4.2 Llenar/ Reponer con sal regeneradora

Llene con sal regeneradora antes del primer uso del aparato. Tenga en cuenta lo siguiente al llenar el depósito de sal:

- ✓ Utilice solo sal regeneradora para lavavajillas.
- ✓ El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por daños derivados del uso de sal inadecuada y la garantía quedaría anulada.
- ✓ Llene con sal regeneradora antes de la primera puesta en marcha.



- No es necesario llenar con sal en caso de utilizar pastillas del tipo todo en uno que ya contengan sal regeneradora.
- No llene con sal regeneradora en caso de que la dureza del agua en su zona esté entre 0 y 5 °dH.



1. Retire el cesto inferior y desenrosque la tapa del depósito de sal.
2. En la primera aplicación, llene el depósito de sal con aprox. 1 l de agua.
3. Coloque el embudo y llene con aprox. 1,5 kg de sal regeneradora. Es normal que, mientras llena con sal, se salga algo de agua del depósito.
4. Recoja la sal regeneradora derramada inmediatamente con un trapo húmedo.
5. Coloque correctamente la tapa enroscándola hasta el tope.
6. Inicie un programa inmediatamente después del llenado. Normalmente, tras el funcionamiento de un programa de lavado, se apaga el indicador de falta de sal.

Reponga sal regeneradora cuando se ilumine el «indicador de falta de sal»



## ATENCIÓN

### ¡PELIGRO DE DAÑOS MATERIALES!

- No llene nunca el depósito de sal con detergente. Provocaría daños en el sistema de ablandamiento del agua.
- Tenga la precaución de no introducir nunca los polvos equivocados en el depósito de sal. Es probable que se dañe el sistema de ablandamiento del agua.
- Enrosque correctamente la tapa del depósito de sal. Si entra detergente de vajillas en el depósito de sal se daña el sistema de ablandamiento del agua.
- No deje sal regeneradora derramada dentro del aparato. Esto provoca daños en el aparato y en el cubículo de acero inoxidable.

## 4.4 Abrillantador

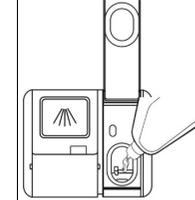
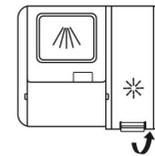
El abrillantador evita que se formen gotas de agua en la superficie de la vajilla que puedan dejar manchas y rayas. El abrillantador acelera el proceso de secado.

### Llenar/ Reponer abrillantador

Llene/ reponga abrillantador cuando se ilumine el indicador de falta de abrillantador  en el panel de control.

Ignore el indicador si utiliza pastillas del tipo todo en uno que ya contengan abrillantador.

- | 1. Abrir el depósito de aclarado | 2. Rellene cuidadosamente el abrillantador. No llenar en exceso. | 3. Cerrar la cuba de aclarado |
|----------------------------------|--|-------------------------------|
|----------------------------------|--|-------------------------------|



- Recoja inmediatamente el abrillantador derramado con un paño absorbente.
- No añada nunca abrillantador mezclado con otras sustancias (p. ej., detergente para vajilla o jabón líquido para vajilla).
- No llene en exceso el depósito de aclarado.
- -La frecuencia con la que debe rellenarse el abrillantador depende de la frecuencia de aclarado y del ajuste del consumo de abrillantador.

### Ajustar el consumo de abrillantador

1. Cerrar la puerta del aparato
2. En los 60 segundos siguientes al primer paso (véase la imagen anterior 1.), pulse el botón "Corto" durante unos 5 segundos y, a continuación, el botón "Temporizador". El indicador de consumo de abrillantador parpadea
3. Pulse el botón Corto para ajustar el consumo necesario de abrillantador. La configuración sigue el siguiente orden d3>d4>d5>d1>d2>d3. Cuanto mayor sea el número, mayor será el consumo de abrillantador. Vuelva a presionar el botón «Apagado Start» para guardar el ajuste.

## 4.5 Detergente para la vajilla

Al elegir el detergente para la vajilla, siga las indicaciones de su fabricante.

- ✓ Utilice solo detergentes para lavavajillas.
- ✓ Observe las indicaciones del envase del detergente al respecto de su dosificación.
- ✓ Rellene las cámaras del dosificador de detergente con detergente para lavavajillas (en polvo o en pastillas).
- ✓ No ponga Cleaner Tab en el cesto de los cubiertos.
- ✓ Utilice solo detergente en polvo para «Programas cortos de lavado».
- ✓ Observe las recomendaciones de dosificación de la tabla de programas.

### ! ADVERTENCIA



### ¡PELIGRO DE INTOXICACIÓN!

- Mantenga el detergente para la vajilla en un lugar seguro fuera del alcance de los niños. Introduzca el detergente en el compartimento justo antes de encender el aparato.
- ¡El detergente para lavavajillas es corrosivo! Mantenga alejados a los niños.
- No inspire detergente para la vajilla en polvo.
- No ingiera detergente para la vajilla.
- Los detergentes para la vajilla pueden provocar irritaciones en la nariz, la boca y la garganta.
- Mantenga a los niños alejados del detergente para la vajilla y del lavavajillas abierto.
- Introduzca el detergente para la vajilla justo antes del inicio del programa.

### Llenar con detergente para la vajilla

- Rellene el - compartimento del detergente justo antes del inicio del programa de lavado. Si el detergente para la vajilla está húmedo no se puede disolver.
- Tenga en cuenta las indicaciones sobre dosificación y almacenamiento del fabricante.

<p>1. Desplace el control deslizante hacia la derecha</p> <p>2. Presione la tapa para abrir el compartimento del detergente.</p>	<p>3. Rellenar con detergente lavavajillas.</p>	<p>4. Cierre la tapa.</p>

## Colocar la vajilla y los cubiertos

Siga los siguientes consejos al cargar los cestos para obtener unos resultados óptimos de lavado.

- ✓ Retire los restos de comida con un cubierto, p. ej. No es necesario prelavado.
- ✓ Ablande la grasa quemada de las sartenes.
- ✓ Ordene la vajilla teniendo en cuenta los brazos aspersores.
- ✓ Fije las piezas de plástico para evitar restos de agua en ellas.
- ✓ Los objetos sensibles a la temperatura se pueden deformar debido a la carga, por eso, deje suficiente distancia.
- ✓ Coloque los objetos huecos, como tazas, vasos o sartenes, con la abertura hacia abajo. No apile.
- ✓ Disponga los vasos más pequeños en el cesto superior. Coloque los vasos más grandes y altos en el cesto inferior.
- ✓ Para evitar daños en los vasos, los vasos no deben tocarse entre sí.
- ✓ Coloque en el cesto inferior las piezas grandes que son difíciles de lavar. De este modo, el chorro de agua llegará bien a la vajilla sucia.
- ✓ La vajilla y los cubiertos no deben impedir el giro de los brazos aspersores, ya que, de lo contrario, el chorro de agua no llegará de forma eficiente a los objetos sucios.

### ! PRECAUCIÓN

### ¡PELIGRO DE LESIONES!

- ¡Los cuchillos con hojas largas y puntiagudas colocados en vertical hacia arriba son potencialmente peligrosos!
- Coloque los cubiertos largos o afilados, como cuchillos de trinchar, tumbados en el cesto superior.



### Vajilla no apta

No todo tipo de vajilla o cubierto es apto para su limpieza en un lavavajillas. Para evitar daños, recomendamos seguir las siguientes indicaciones.

OBJETO	POSIBLE DAÑO
Vasos delicados, p. ej., de cristal de Bohemia	se pueden volver mates y opacos
Decoraciones en vajilla/ vasos/ cubiertos	pueden perder su color por no ser aptos para lavavajillas
Plata	se puede empañar
Aluminio anodizado	puede manchar
Estaño	se puede volver mate
Madera	se puede deformar y agrietar
Plástico sensible al calor	se puede deformar
Piezas pegadas en cubiertos	se pueden soltar
Piezas de artesanía	se pueden dañar

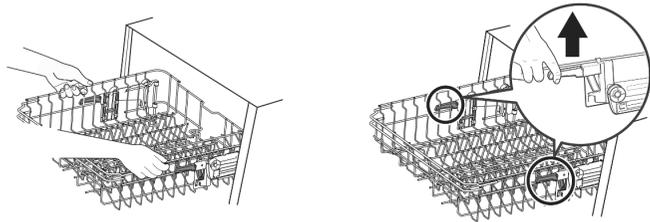
Componentes eléctricos de electrodomésticos de cocina, como batidoras

pueden provocar descarga eléctrica

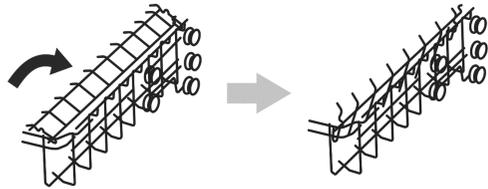
### Ajustar el cesto superior

Cambio de la posición inferior a la posición superior

- **en la posición superior** Levante el cesto superior en el centro de cada lado hasta que el cesto quede bloqueado en la posición superior. No es necesario levantar las asas.
- **en posición inferior** Levante las asas de cada lado para desbloquear la cesta y bájela a la posición inferior.

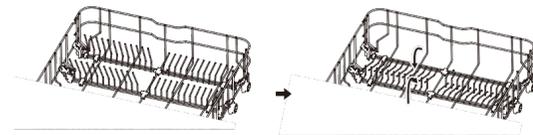


### Abatir el soporte para tazas

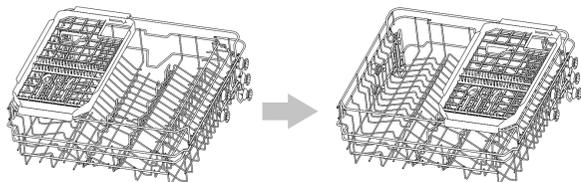


### Ajustar el cesto inferior

Las hileras de varillas de soporte abatibles para poder cargar piezas más grandes, como cacerolas y sartenes.



### Cubertero móvil



## 5 Uso diario

Seleccione un programa de lavado adecuado al tipo de vajilla y el grado de suciedad siguiendo la siguiente tabla de programas.

### 5.1 Tabla de programas

<b>AUTO</b>		"Auto Sensing Wash" determina automáticamente el grado de suciedad de la vajilla
<b>Intensivo</b>		Para vajillas muy sucias, por ejemplo, ollas, platos, vasos, sartenes.
<b>Silencio</b>		Este programa es adecuado para vasos y platos con suciedad normal. Funciona de forma más silenciosa y puede utilizarse por la tarde o por la noche.
<b>ECO</b> (EN60436)		Para la vajilla normalmente sucia, por ejemplo, platos, cuencos, vasos y sartenes poco sucias.
<b>Vaso</b>		Para vajillas poco sucias, por ejemplo, vasos, cristal y porcelana.
<b>90 min</b>		Para vajillas poco sucias, por ejemplo, platos, cuencos, vasos y sartenes poco sucias.

PROGRAMMA	Symbole	ARBEITSGÄNGE				VERBRAUCH 14 Gedecke				Klarspüler
		Vorspülen	Spülen	Nachspülen	Trocknen	Dauer (Min.)	Energie (kWh)	Wasser (l)		
<b>Auto</b>		45°C	max. 55-65 °C	1x kalt 1x max. 50-55 °C	✓	4/18g 1 oder 2 Tabs	85-150	0.850-1.550	8.5-18.0	●
<b>Intensiv</b>		30°C	65 °C	2x kalt 1x max. 60 °C	✓	4/18g 1 oder 2 Tabs	203	1.500	16.6	●
<b>Silence</b>		30 °C	60 °C	1x kalt 1x max. 55 °C	✓	4/18g 1 oder 2 Tabs	270	1.250	13.0	●
<b>ECO</b> (EN60436)		-	50 °C	1 x kalt 1x max. 40°C	✓	4/18g 1 oder 2 Tabs	220	0.645	9.8	●
<b>Glas</b>		-	50 °C	1x kalt 1x max. 50 °C	✓	4/18g 1 oder 2 Tabs	120	0.950	13.5	●
<b>90 min</b>		-	60 °C	1x kalt 1x max. 50 °C	✓	22g 1 Tab	90	1.180	12.5	●

## 5.2 Información sobre el programa eco

El programa eco es adecuado para la limpieza de vajilla con un grado normal de suciedad. El programa eco es el más eficiente en términos de consumo combinado de energía y de agua.

El programa eco se utiliza para comprobar el cumplimiento de las normativas de diseño ecológico de la UE. Se toma como referencia la norma DIN-EN 60436. Se debe seleccionar el ajuste de dureza del agua para 14dH o para 2,5°mmol/l. El ajuste del abrillantador se debe ajustar a «6» o al máximo. Las mediciones se realizan en condiciones específicas (condiciones de laboratorio). Son posibles las desviaciones en el uso diario.

Los datos de la siguiente tabla para otros programas son solo valores orientativos. Los datos de duración y de consumo de energía y de agua abarcan un ciclo de funcionamiento.

## 5.3 Iniciar programa de lavado

1. Tire hacia fuera de los cestos de vajilla, cárguelos y vuelva a empujarlos hacia dentro.
2. Cargue el cesto de cubiertos.
3. Añada el detergente para la vajilla (consulte los apartados sobre la sal regeneradora, el abrillantador y el detergente en el capítulo «Puesta en servicio»).
4. Abra por completo la llave del agua.
5. Presione la tecla «ON/OFF» para encender el aparato.
6. Presione la tecla «Programa» y seleccione un «Programa de lavado» (véase «Tabla de programas»). Se ilumina la indicación luminosa correspondiente.
7. Cierre la puerta del aparato.

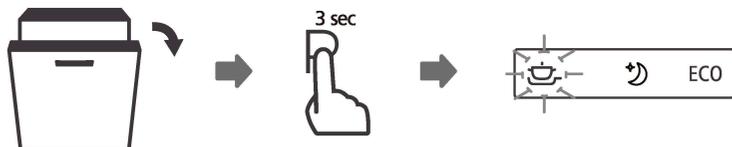


- Si se cierra la puerta correctamente, se oye un clic.
- Cierre la puerta después de haber empujado hacia dentro los cestos con la vajilla. Así se evita un golpe innecesario a la vajilla.
- No deje caer los cubiertos en el cesto de cubiertos (en especial cuchillos). Un uso cuidadoso hace que aumente la duración de los componentes del aparato.

## 5.4 Cambiar de programa de lavado

Si se ha llenado completamente de agua o se ha añadido el detergente, no es posible cambiar de programa sin hacer un nuevo inicio. En este caso, añada de nuevo el detergente. (véase «Llenar con detergente para la vajilla»).

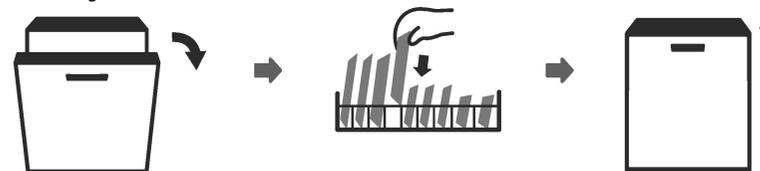
1. Abra puerta del aparato para interrumpir el programa de lavado.
2. Mantenga la tecla presionada durante 3 segundos para cancelar el programa.
3. Presione la tecla «Programa» y seleccione el programa deseado.
4. Cierre la puerta y el aparato inicia el programa seleccionado transcurridos 10 segundos.



## Interrumpir el programa de lavado

Introducir una pieza de vajilla que ha olvidado mientras aún no se ha abierto el compartimento del detergente

1. Abra puerta del aparato para interrumpir el programa de lavado.
2. Espere un momento hasta que los brazos aspersores deje de Gire
3. Introduzca la pieza de vajilla olvidada.
4. Cierre la puerta del aparato.
5. Cierre la puerta y el aparato inicia el programa seleccionado transcurridos 10 segundos



## Apertura automática de la puerta del aparato (Auto door open)

Al final del programa, la puerta del aparato se abre automáticamente para un mejor secado.



## ATENCIÓN

### ¡DAÑOS POR AGUA!

Para evitar una salida incontrolada de agua, cierre la llave del agua después de cada uso en aparatos sin sistema AquaStop.

## Vaciar el lavavajillas

Para evitar que caigan gotas de agua sobre la vajilla del cesto inferior, vacíe primero el cesto inferior y después el superior.

## 6 Limpieza y cuidados

La limpieza y los cuidados regulares del aparato no solo contribuyen al cuidado del medio ambiente y al ahorro de energía, sino que también aumentan su vida útil. El breve cuadro general que se adjunta ofrece valiosos consejos de un vistazo.

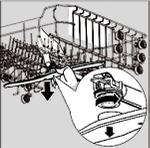
### Limpieza del aparato y su cavidad interior

- ✓ Limpie el panel de control, la junta de goma y la carcasa con un paño húmedo. No use nunca objetos afilados, estropajos ásperos, disolventes o limpiadores agresivos
- ✓ Elimine las manchas o la suciedad del interior del aparato con agua y un paño humedecido con un poco de vinagre blanco o detergente de lavavajillas.
- ✓ Para evitar sedimentos y restos de cal, ponga en marcha el aparato sin vajilla y con detergente a la máxima potencia.



- Si el aparato no se va a utilizar durante un período de tiempo prolongado, como por ejemplo, vacaciones,
  - realice un ciclo de lavado sin vajilla,
  - desconecte el enchufe de la toma eléctrica y
  - deje la puerta del aparato ligeramente abierta. Así las juntas se conservan en buen estado durante más tiempo y no se generan malos olores.
- La limpieza en profundidad del aparato con productos específicos para limpieza de lavavajillas depende del uso y de los cuidados del aparato. Siga las instrucciones del fabricante del lavavajillas. Realice la limpieza en profundidad al menos una vez al año.
- Coloque de vez en cuando una cáscara de limón en el cesto de los cubiertos. Con ello se obtienen mejores resultados de limpieza y un aroma a limpio.
- Conecte el aparato una vez a la semana para que la bomba bombee agua hacia dentro y hacia fuera y se mantengan húmedas las juntas.

### Limpieza los brazos aspersores

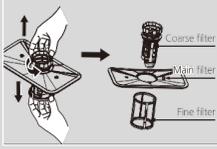
<p>1. Gire la tuerca del brazo aspersor superior en dirección de la flecha y saque el brazo hacia abajo.</p> 	<p>2. Tire hacia arriba el brazo inferior para sacarlo</p> 
<p>3. Mantenga los brazos aspersores debajo del grifo del agua corriente y aclare los pequeños orificios de las boquillas.</p> <p>4. Agitando, hará salir cuerpos extraños más grandes, si los hay, por el orificio de conexión (p. ej., trocitos de cáscara de huevo).</p> <p>5. Limpie los orificios de las boquillas con agua jabonosa templada y un cepillo suave.</p>	



- Los taponamientos en los orificios de los brazos aspersores dificultan el flujo de agua y las pastillas de limpieza pueden no disolverse adecuadamente.

## Limpieza del filtro

### EL SISTEMA DE FILTRADO ESTÁ ESTRUCTURADO COMO SIGUE.

<p>1. Gire el filtro grueso en sentido antihorario y saque El sistema de filtrado hacia arriba.</p> 	<p>2. Tire del filtro fino hacia abajo</p> <p>3. Tire del filtro primario hacia arriba y suéltelo del filtro primario.</p> 
<p>4. Enjuague todos los filtros con agua corriente y límpielos con un cepillo de limpieza.</p> 	<p>5. Vuelva a montar el sistema de filtros en orden inverso.</p> <p>6. Posicione el sistema de filtrado en su soporte y presione hacia abajo.</p> <p>7. Gire el filtro grueso en sentido horario hasta hacer un ligero tope (véase también la marca de la flecha).</p>

Compruebe los filtros después de cada uso y límpielos en caso necesario. Límpielos al menos cada cinco usos o, en su defecto, una vez al mes. Tenga en cuenta las indicaciones sobre ahorro de energía y de agua (véase el capítulo 2 Medio ambiente y ahorro de energía) Limpiar la puerta del aparato

- Limpie el borde de la puerta con un paño suave y húmedo.
- No utilice nunca pulverizadores de limpieza ni productos similares para evitar que entre agua en el cierre de la puerta o en los elementos eléctricos.

### Medidas de protección contra la congelación

Si el aparato se encuentra en un lugar en el que las temperaturas se acercan o bajan de cero, tenga en cuenta lo siguiente:

- ✓ Saque el enchufe de la toma o desconecte el interruptor eléctrico de seguridad.
- ✓ Cierre la llave del agua y desenrosque el tubo de alimentación de agua.
- ✓ Deje salir el agua del tubo de alimentación y de la válvula de entrada. (Coloque debajo un recipiente para recoger el agua.)
- ✓ Conecte de nuevo el tubo de alimentación a la válvula de entrada.
- ✓ Retire el filtro de la bandeja de suelo y absorba con una esponja el agua de la junta de goma.

## 7 Poner fuera de servicio el aparato

Proceda en el orden siguiente:

1. Saque el enchufe o desconecte el interruptor de seguridad eléctrica previsto para la toma.
2. Cierre la llave del agua.
3. Suelte los tubos de alimentación y de desagüe.
4. Suelte los tornillos de fijación de la encimera de trabajo si los hay.
5. Desmunte el zócalo si existe.
6. Saque el aparato hacia fuera tirando del tubo con cuidado.

### Deje que salga el agua sobrante del tubo

Si el fregadero está a 1000 mm o más del suelo, el agua sobrante no se puede desaguar directamente en la pila.

En este caso, recoja el agua sobrante del tubo en un recipiente adecuado fuera de la pila del fregadero.

### Transporte

- ✓ Vacíe el aparato y asegure las piezas sueltas.
- ✓ Transporte el aparato solo en posición vertical hacia arriba (para que ningún resto de agua pueda entrar en el control de la máquina, provocando fallos al ejecutar un programa).

## 8 Fallos

### Antes de llamar al servicio de atención al cliente

FALLO	CAUSAS POSIBLES	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
El aparato no funciona	Interruptor eléctrico de seguridad quemado o interruptor seccionador activado.	Comprobar los interruptores de seguridad.
	El enchufe no está conectado.	Introduzca el enchufe de alimentación en la toma.
	Presión de agua baja.	Compruebe si está bien conectada la alimentación de agua y si la llave del agua está abierta.
La vajilla no está seca	La puerta del aparato no está correctamente cerrada.	Cierre la puerta del aparato.
	No se ha usado abrillantador o la dosificación está regulada a un nivel demasiado bajo	1. Reponer abrillantador 2. Regular cantidad de abrillantador
	El producto de vajilla limpieza utilizado tiene mal poder de secado	Utilizar un abrillantador o un detergente combinado con mayor poder de secado

FALLO	CAUSAS POSIBLES	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	
El agua se acumula en huecos de la vajilla o de los cubiertos	El programa seleccionado no dispone de la función «Secado»	Seleccionar un programa con función «Secado»	
	La función «Secado extra» no estaba activada.	Activar la función «Secado extra» si está disponible	
	El agua se acumula en huecos de la vajilla o de los cubiertos		Posicionar la vajilla inclinada si se puede
			(véase capítulo 4.5 «Colocar la vajilla y los cubiertos»)
El proceso de secado aún no había terminado		Esperar a la finalización del programa. Abrir un poquito la puerta después del final del programa. El vapor puede salir y la vajilla se termina de secar.	
La vajilla de plástico no está bien seca	Es un fenómeno normal. El plástico se seca peor.	No hay solución posible	
Los cubiertos no están secos	Cubiertos mal ordenados	Posicionar bien los cubiertos (véase capítulo 4,5«Colocar la vajilla y los cubiertos»)	
Los laterales interiores del aparato están húmedos después del ciclo de lavado	Es un fenómeno normal	No se debe hacer nada	
La vajilla no está bien lavada	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La vajilla no está bien colocada</li> <li>• El giro de los brazos aspersores está bloqueado</li> </ul>	Ordenar los cestos de vajilla y de cubiertos sin golpear los brazos aspersores (véase capítulo 4,5«Colocar la vajilla y los cubiertos»).	
	Boquillas obstruidas en los brazos aspersores	Limpiar los brazos aspersores (véase capítulo 6« Limpieza y cuidados»)	
	Filtro sucio	Limpiar los filtros (véase capítulo 6« Limpieza y cuidados»)	
	Filtro mal colocado	Colocar bien el filtro	
	Selección errónea de programa	Seleccionar un programa de lavado más fuerte	

FALLO	CAUSAS POSIBLES	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
	Cesto superior de vajilla, derecha e izquierda a distinta altura	Regule el cesto de vajilla a la misma altura en lado derecho e izquierdo.
Restos de lavavajillas en el aparato	Las pastillas no se han disuelto en el programa corto	Seleccionar un programa más fuerte o utilizar detergente en polvo
	vajilla El detergente está apelmazado por un prolongado tiempo de almacenamiento	Utilice un limpiador de platos nuevo
Manchas de agua en piezas de plástico	No se puede evitar la formación de gotas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reponer abrillantador</li> <li>• Regular más alto el sistema de ablandamiento</li> </ul>
Manchas blancas difíciles de quitar en la vajilla, en el interior del aparato o en la puerta	Depósitos de ingredientes de limpieza de platos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reemplazar con detergente para la vajilla</li> <li>• Limpiar el aparato de forma mecánica</li> </ul>
	Rango de dureza del agua mal ajustado	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajustar el sistema de ablandamiento a una dureza del agua mayor</li> <li>• Reponer sal regeneradora</li> </ul>
	Vajilla Se ha utilizado un detergente multifunción o un detergente bio/ ecológico	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reemplazar con detergente para la vajilla</li> <li>• Utilizar los productos por separado (detergente, sal regeneradora, abrillantador)</li> </ul>
Las piezas de plástico del interior del aparato están descoloridas	Es un fenómeno normal	No afecta al funcionamiento del aparato
Restos de té o de pintalabios en la vajilla	Programa con una temperatura de lavado demasiado baja	Seleccionar un programa con una temperatura de lavado más alta
	Vajilla El detergente tiene muy poco efecto blanqueador	Reemplazar con detergente para la vajilla
Recubrimientos de color (azul, amarillo, marrón) en el interior del aparato o en la vajilla de acero inoxidable difíciles o imposibles de eliminar	La formación de recubrimientos es debida a componentes metálicos de piezas de vajilla de plata o aluminio	Limpiar el aparato de forma mecánica o usar un limpiador de máquina.  Los recubrimientos son inofensivos para la salud.
Las piezas de plástico	La temperatura de lavado es	Seleccionar un programa con una temperatura de lavado

FALLO	CAUSAS POSIBLES	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
están descoloridas	demasiado baja	más alta
Estrías que se pueden eliminar en vasos y cubiertos	Signo de dosificación excesiva de abrillantador	Ajustar la cantidad de abrillantador a un nivel inferior
	Falta abrillantador	Reponer abrillantador
Recubrimiento blanco difícil de eliminar en acero inoxidable y vidrio	Signo de dosificación excesiva de sal regeneradora	Comprobar el ajuste de la dureza del agua (véase capítulo 4.1 «Ajustar el grado de dureza del agua»)
Los vasos se vuelven opacos	Los vasos no son aptos para lavado en lavavajillas	No hay solución. Comprar vasos aptos para lavado en lavavajillas.
Marcas de óxido en los cubiertos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los cubiertos no son lo suficientemente inoxidable</li> <li>• Se han lavado junto con piezas corrosivas</li> </ul>	Usar cubiertos inoxidables y no lavar piezas corrosivas.
Restos del limpiador de platos en el recipiente del limpiador	No se ha lavado con todo el detergente por brazos aspersores bloqueados	Asegurarse de que los brazos aspersores pueden girar libremente
	El compartimento de detergente estaba húmedo al rellenarlo con detergente	Llenar con detergente el compartimento solo si está seco.
Formación excesiva de espuma	Abrillantador agitado	Retirar el abrillantador con un trapo.
	El detergente para vajilla o el limpiador de lavavajillas utilizado forma demasiada espuma.	Reemplazar con detergente para la vajilla.
Ruidos	Los ruidos durante el proceso de lavado son normales.	Los ruidos son producidos al eliminar suavemente los restos de comida y al abrirse el compartimento del detergente.
Códigos/ Indicaciones de programa	Significado	Causas posibles y solución
(E1)	Tiempo de entrada de agua prolongado	La llave de paso no está abierta o presión de agua demasiado baja.  La llave de conexión del agua contiene cal. Llamar a un

FALLO	CAUSAS POSIBLES	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
		instalador para que la compruebe. El servicio de atención al cliente tiene costes en este caso.
(E3)	No se alcanza la temperatura del programa de lavado	Elemento calefactor defectuoso. Contacte con el servicio de atención al cliente.
(E4)	Inundación	Algunas piezas del aparato podrían haber perdido la estanqueidad. Contacte con el servicio de atención al cliente.
EC	Fallo del sistema de control de lavado	Placa de circuitos defectuosa Falla de la bomba de drenaje o del motor.
E8	Alineación defectuosa del distribuidor.	Circuito abierto o rotura del distribuidor.
C\$	Bomba de drenaje defectuosa	Contactar con el servicio de atención al cliente
(Ed)	Fallo de la placa de - circuito impreso (PCB).	Circuito interrumpido. Contacte con el servicio de atención al cliente.

## 9 Datos técnicos

Los datos técnicos se encuentran en la placa de características, en la tarjeta de servicio que se adjunta y en la ficha del producto.

Para acceder a la ficha del producto de su aparato online, entre en: Puede encontrar acceso en <https://eprel.ec.europa.eu>. Introduzca el identificador de modelo de su dispositivo para recuperar la hoja de datos del producto. La identificación del modelo de su aparato se encuentra en la placa de características. También puede escanear el código QR de la etiqueta energética.

### Conformidad CE

En el momento de su lanzamiento al mercado, este aparato cumple con los requisitos establecidos en las Directivas del Parlamento y del Consejo sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética, RL 2014/30/UE y en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión, RL 2014/35/UE.

Este aparato tiene marcado CE y dispone de una declaración de conformidad para su inspección por parte de las autoridades responsables de la vigilancia del mercado.

## 10 Piezas de repuesto / Servicio de atención al cliente

Las siguientes piezas de repuesto se pueden obtener en el servicio de atención al cliente antes mencionado (según aparato):

Si están instaladas o se necesitan en el aparato, se dispone de las siguientes piezas de repuesto por un período mínimo de siete años después de la salida al mercado de la última unidad:

- (1) motores, bombas de circulación y drenaje, radiadores y elementos calefactores incluyendo bombas de calor, tuberías y equipamiento relacionado, incluidos tubos,
- (2) válvulas, filtros y AquaStops, piezas de equipamiento estructural y de interior junto con componentes de puerta, placas de circuitos impresos, indicadores electrónicos, interruptores de presión, termostatos y sensores, software y firmware, incluido el software de reinicio.

Las bisagras y las juntas de la puerta, otras juntas, los brazos aspersores, los filtros de desagüe, los cestos para la vajilla y los accesorios de plástico como cestos de cubiertos y tapa están disponibles durante un período de diez años.

**Para más detalles y más información sobre el servicio de atención al cliente y los códigos QR, véase la tarjeta de servicio adjunta.**

Para acceder a la base de datos de productos para:

Pedidos de reparación  
Ficha técnica  
Instrucciones de uso

escanee el código QR de servicio de la tarjeta de servicio adjunta o de la placa de características del equipo.

Dirección de Servicio al cliente responsable:

Tel: (+34) 876 03 66 60

Internet: [www.exquisit-home.com](http://www.exquisit-home.com)

Introduzca las órdenes de reparación en línea o escanee el código QR (vea la tarjeta de servicio al cliente adjunta).



Tarjeta de servicio



Placa de características



- La visita del técnico de servicio en caso de un uso indebido o por uno de los fallos descritos no es gratuita, ni siquiera durante el período de garantía.
- Las reparaciones de los aparatos eléctricos solo pueden ser realizadas por un especialista cualificado. Las reparaciones realizadas incorrectamente o de forma inadecuada pueden ser peligrosas para el usuario y son causa de anulación de la garantía.

Puede registrar órdenes de reparación online o escanear el código QR.

## 11 Condiciones de garantía para el mercado español

Como comprador de un dispositivo Exquisit, usted tiene derecho a las garantías legales del contrato de compra con su distribuidor.

Para ello, recuerde conservar la FACTURA o el TICKET DE COMPRA pues es el único modo válido para mostrar la fecha de comienzo del periodo de Garantía. Sin ellos no se aplicará ninguna reparación cubierta por la Garantía del fabricante.

Adicionalmente, le proporcionamos las siguientes condiciones:

### Vigencia de la garantía

La garantía tiene una duración de 36 meses a partir de la fecha de compra (se debe presentar un comprobante de compra). Los fallos o defectos en el equipo se rectifican de forma gratuita durante los primeros 24 meses, siempre que el equipo sea accesible para reparaciones sin ningún esfuerzo especial. En los 12 meses posteriores, el comprador está obligado a demostrar que el fallo o defecto ya existía desde la entrega.

Su producto no ha sido diseñado para uso comercial (por ejemplo, en hoteles, bares, restaurantes, ...) o para uso compartido por varios hogares. En estos casos, la garantía no será de aplicación. Al hacer uso de la garantía, la garantía no se extiende para el equipo ni para las piezas recién instaladas.

### Alcance de las medidas correctivas

Repararemos todos los defectos del equipo, dentro de los períodos especificados, que se puedan atribuir de manera demostrable a una fabricación defectuosa o a defectos de los materiales. Las piezas reemplazadas se convierten en nuestra propiedad.

### Queda excluido lo siguiente:

Desgaste normal, daños intencionales o por negligencia, daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de uso, colocación o instalación incorrecta del equipo, conexión a una tensión de red incorrecta, daños debidos a efectos químicos o electrostáticos u otras condiciones ambientales anormales, daños en el vidrio, en la pintura, en el

esmalte y eventuales diferencias de color, así como bombillas defectuosas. Los defectos en el equipo también se excluyen si se deben a daños en el transporte. Tampoco realizamos ningún servicio si, personas no autorizadas realizan algún trabajo en el equipo Exquisit o se utilizan piezas no originales.

### Alcance de validez de la garantía

Nuestra garantía se aplica a equipos que se adquirieron en España o Portugal y que están en funcionamiento en España o Portugal. Para equipos instalados en cualquier otro país, el consumidor deberá dirigirse al Servicio Oficial de la filial consultando la página Web de la marca, que ejercerá la garantía conforme a la legislación de su país.

Para las órdenes de reparación fuera del período de garantía aplica lo siguiente:

Si se repara un equipo, las facturas de reparación vencen de inmediato y son pagaderas sin deducción.

Si un equipo es revisado o una reparación que ha comenzado no se termina, se calcularán los gastos de transportación y del trabajo hecho. El asesoramiento por parte de nuestro centro de atención al cliente es gratuito.

El servicio de asistencia técnica Exquisit cuenta con una extensa red de centros por toda la geografía española y portuguesa.

En caso de precisar una atención técnica o para ordenar repuestos, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente.

TEL: (+34) 876 03 66 60

[www.exquisit-home.com](http://www.exquisit-home.com)

## Eliminación de residuos

---

Deseche el embalaje según su tipo. Añade la cartulina y el cartón a los residuos de papel y el plástico a la recogida de materiales reciclables

### Eliminación de equipos antiguos



El equipo está marcado con el símbolo que se muestra aquí de acuerdo con la Directiva Europea de Eliminación de Residuos 2012 / 19 / EU.



La directiva contribuye a la correcta eliminación del equipo y a la recuperación de materias primas secundarias.

Los electrodomésticos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Todo consumidor está obligado por ley a eliminar los aparatos viejos por separado de los residuos domésticos.

Para evitar efectos negativos en el medio ambiente, devuelva los aparatos viejos al punto de venta o a un punto de recogida municipal para su correcto reciclaje.

Por favor, antes de deshacerse del producto, retire, si es posible, todas las pilas y acumuladores, así como todas las lámparas que puedan ser retiradas sin destruirlas. Nos gustaría señalar que usted es responsable de la eliminación de los datos personales en el dispositivo que se va a eliminar.

Antes de desechar un equipo viejo, haga que no se pueda usar:

Extraiga el enchufe de la toma de corriente

Desconecte el enchufe del cable de alimentación.

No dañe ninguna pieza del circuito de refrigeración. (Vea el capítulo 1.5 "Peligros con el refrigerante")

Los niños suelen ser incapaces de reconocer los peligros inherentes a la manipulación de los electrodomésticos. Proporcione la supervisión necesaria y no deje que los niños jueguen con el equipo.

# EXQUISIT

**Torre Aragonia**  
**Avda. Juan Pablo II 35, Planta 3**  
**ES-50.009 Zaragoza**

EGSP9614-E-030B\_BDA\_ES-ES\_E1-0-2023-02.DOCX

[www.exquisit-home.com](http://www.exquisit-home.com)